GARY YEE
余春池
736-3831 (24 HOURS)
住家電話：327—3226
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK ST. VANCOUVER

將盡足馬力，爲閣下找尋安居之所，及有理想收益之投資，最近新盤已全部售清，現誠徵賣家及買家，免費估價，務求雙方滿意。

蘇迢鋶 CLIFF TO
住家：421-3430
公司：876-8841
多活實業有限公司
DOGWOOD REALTY LTD.

▲西區近海邊柏文一座，廿單位，收入豐，最佳地段，最佳投資，近大學購物及巴士，九十餘萬。

▲本汝比近喜士定，新屋一千四百尺，標準地，三房三厠，十七萬餘

▲本汝比近喜士定吉屋，兩房及土庫，全新裝修，八萬餘。

▲本汝比有景二房標準地，七萬餘

▲雲東新屋三間，開價十五萬至十六萬。

百萬能實業公司
Canada Permanent Trust Co.
6740-3rd, Richmond B.C.
公司：273-3161
住家：274-2274
BEATRICE TSANG
曾秀馨（亞B） B、A

地產買賣免費估價

▲列治文高尚區兩年新屋，四睡房，二千餘呎，雲石壁爐，有酒吧及JACUZZI，另有其他新穎設計，雙車房，請來電查詢。

▲列治文新區四年新屋，三睡房，二千餘呎40×100，有車房，屋主急售十三萬九千。

▲列治文新區，三年新屋，三睡房，一千五百多呎，開價十二萬九千

▲本那比近喜士定街，交通方便，31×122，街角地，五年新屋，上層三睡房，土庫三睡房另有廚房及浴室，屋主急售減至十二萬五千。

▲雲東區四十九街近緬街，上層一大睡房另一小房間，土庫兩睡房有廚房及浴室，交通方便，要價九萬五千，有好銀期。

陳憲明
STEPHEN CHEN, B.S
住家電話
325-6075

林尙忠
ALECK LAM
住家電話
327-5533
公司：876-8841

DOGWOOD REALTY LTD.

三月新盤

▲雲東GLADSTONE近二十街二房一廳，土庫完成保養如新。

▲東五十一街夾域多利土庫可出租

▲西區大靚屋CAMBIE五十九街開價二十一萬五千。

▲旺區商業樓入息好急賣

▲本拿比，生財果舖長批，有住宅

▲本拿比吉地60×100有潛力投資最好六萬五千良機勿失

▲東十五夾乃街，三睡房，六萬五

ALLAN WONG 437-3556
黃國榮
parallax realty corporation
6th floor, 73 water street,
vancouver, b.c. v6b 1a1
tel. (604) 687-7750

▲溫哥華市中心商業樓，五年新，兩層，地下停車場，一百六十萬。

▲溫哥華市中心寫字樓，九層另有土庫，有冷暖氣，可出租總面積七萬二千三百四十三平方尺，價九百五十萬。

△ROBSON與BURRARD之間五十組六十六乘一三二生意十八萬，首期一百萬，業主接管銀期，價二百四十萬。

UNITED REALTY LTD,
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6
鄔敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300
CONNIE WU 324-6949

▲新屋四睡房，一千九百六十尺，地卅三乘一二二。三五二一西十一街，廿二萬八。

▲桑納詩五房靚屋，有泳池，地八十乘一三六。4037 OSLER ST。卅四萬五。

▲屋列治四睡房高低層靚屋，二千七百五十尺，地六十一乘一三八。廿九萬五。

▲南固蘭湖區三睡房屋，千二尺，地六十五乘一二二。七〇九二孟甘穆利街。廿二萬七。

▲一英畝地連三年新屋，列治文西敏公路一二五六〇號。十八萬五。

▲列治文四睡房屋。地半英畝。9331 DIXON AVE. 十三萬九。

頓錦泉 KAM LAI
Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
公司電話：438-8161
住家 879-5489 傳呼機：6877711-7878

住宅樓宇免費估價 並有特別換屋計劃

▲全新三睡房屋，不日興建，近乃街與廿六街，開價十四萬九千元。

▲本那比兩新屋，屋主自建，土庫完成，近希士定街，購物，巴士及學校均方便。取價十五萬二千元

▲西區靚屋，全新裝修，近屋街與三十街，廿六萬九千元。

▲域多利夾三街合法孖屋，可分租，只售九萬餘元。

▲東區兩睡房屋六間，由六萬六千元至八萬餘元。

百萬能實業公司
阮光成
FLORIO YUEN
Canada Permanent Trust
公司：682-6611 住家：321-9831

▲什碎唐番餐館，四十五座位，批期好，有酒牌，設備完善，包三部送餐車，日做超過八百，價八萬二

▲十三組柏文，工業地段，近市中心，可改建五層高工商業大廈。廿七萬餘。

▲新式石屎工業樓，可自用或出租，近唐人埠，五十五萬。

▲雲東購物中心，無什費，無管理之麻煩，百六萬。

▲本拿比購物中心，穩健租客，百廿五萬。

雲東柏文連商舖，近湖，有景，五十萬。商業地，可建商舖及柏文。廿九萬。

中文電話 253-0806
PAGER：
522-3907 #2826 **ANDY IP 葉漢**
UNITED REALTY LTD. 公司電話：736-3831
3879 OAK STREET. VANCOUVER.

▲兩年半新，風景美麗，樓上三睡房，樓下四大睡房，廚廁齊，雲東靚區，好過新屋。

▲KITCHENER近RENFREW，樓上五睡房單邊，土庫睡房廚廁，開價$101,900元。

▲一層過三睡房，樓下又三睡房有廚廁，又新又靚。$119,000元。

▲近喜士定，全新四睡房，摩登式洋樓，山水風景，大三層。

▲近中央公園，本拿比，卅八組柏文，年入息約十七萬元，十四年新，開價一百二十五萬元

▲CAMPBELL RWER兩幅海邊大地，可起酒店及四間住啣，$285,000.

REALTY WORLD™
世界地產燕梳公司
李志雄 Allen Lee,
住家：263-3842，687-7711
#6978 公司：（英）731-5811

▲460 W39 地51×124，兩房一千尺，三十七年新，近Q. E. 公園，交通方便，十八萬五千元。

▲33×122地，1034東37街，八萬七。

▲3550 S. W. MARINE，地大，四睡房，試還價廿萬多。

▲全新豪華大屋，四睡房，三千多尺，北本拿比新區，六月完成，開價廿八萬，請快。

▲西區地33×122及50×120，請快查詢。

▲單人柏文，三萬七。

▲一睡房柏文，六百尺，三萬九。

▲全新三十六組柏文，白石埠，二百二十萬。

▲列治文，七年新屋，十三萬五。

CENTENNIAL REALTY (1978) LTD
滿堂紅實業有限建築裝修公司
2547 KINGSWAY VAN. B.C V5R 6H3
公司電話：438-1455
STELLA LEE 李兆梅
住家電話：525-6983

▲東區乃路近三十三街一廳三房，土庫一廳二房，出租自住，十萬零九。

▲東區域多利三十四街，一廳二房，土庫九萬五。

▲東區十三年新屋，土庫完成一廳兩房，十二萬九千五。

▲白石埠果舖連實業前舖後居，日營五百，十四萬九。

▲殺拿比菓舖連實業，一廳三房，日營四五百，十七萬餘。

▲蘇理一七六街，耕地十二畝，一廳三房，大倉庫，玻璃屋，廿八萬五，另有七畝八，十一萬九。另十九畝，二十三萬五。

▲烈治文耕地四畝，有孖屋及菜籬，三十九萬五。

林文和
MICHAEL LIM
Res. 274-7278（住宅）
UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.
Office: 736-3831

▲2848 E 廿八街，東區四年新靚屋，卅三尺地，一千三百尺面積，三睡房土庫完成，兩房一廳及廚廁，莫失機會開價只十四萬餘

▲北溫哥華三睡房，土庫，環境優美，十四萬餘。

▲西區SHAUGHNESSY兩睡房，土庫完成，大地，廿五萬九

▲列治文三睡房二年新，二廳，十二萬九。

▲西區卅五年新兩睡房，土庫完成，49.5×122尺，十四萬九。

▲東區近緬街。兩睡房，八萬餘。

▲新屋及十萬以下靚屋數間。

出租

▲土庫出租，一廳兩房，廚廁齊全，交通方便，近仙孖梳及一街，月租三百元。

偉邦實業
Vantage Realty Ltd.
郭少偉 Erik Kwok
公司：874-6461
住家：524-6998
Ste. B-4510 Victoria Dr., Vancouver,

▲484 AUBREY街美麗士德古三睡房屋，特大客廳，硬木地台，上加新地氈，土庫全部完成，有一廳二房，廚房，浴室，雙車房，五十呎地，十二萬九千。

▲2222 ADANAC街新屋，卅三乘一百廿二呎，三睡房，土庫全部完成，兩房一廳廚廁，十六萬九千。

▲一七四號東四十五街，新屋，土庫全部完成，十六萬九千。

▲一三六六號東五十四街，土庫完成，十六萬九千，新屋。

▲本汝比區四四六五號，OXFORD街，十年新，三睡房，土庫兩房一廳廚廁，保養如新，只售十三萬五千。

金城實業及燕梳公司
UPTOWN REALTY LTD.
公司：434-3177
住家：872-4966
黃振樺

▲新屋完成土庫，東廿三街，近乃路，價十七萬五千。

▲新屋完成土庫，乃磨及八街，屋大料靚。價十七萬九千。

▲新屋完成土庫，古璧及緬街。價十七萬九。

▲新屋快將興建，預售特價乃磨及聯富街。十六萬九千。

▲合法三房一廳土庫兩房一廳在乃路及三十二街。價十一萬九千。

▲全翻新片打及喜市定。三睡房，街角柏文地。價九萬餘。

▲北本汝備三房及土庫，價十二萬九千。

RICK WONG 黃春仁
MEMBER OF THE DIAMOND CLUB
住家：255-2262 公司：435-1471
PAGE 522-3907
NUMBER 4142
BLOCK BROS REALTY LTD.

溫哥華

△5638 M.C.KEE ST 地大52X122三特大睡房二副廁浴，壁爐，價十二萬九千

△1011東41街，33X116，四睡房，超過一千四百尺，土庫完成，九萬五千·

△4026 FLEMING，31X105，正層兩睡房，土庫兩房，七萬。

△1369 GRAVELY，無屋，有地33X122·

△6430 QUEBEC，39年新兩睡房，高土庫，49.5X108，十一萬九。

本拿比

△5965 CANADA WAY 三睡房，七年新，二千四百尺，62X166，十二萬七千·

SURREY

△17649 196 AVE 七年新203X267，三睡房十二萬

北美洲最大實業公司
Century 21
TRADEWIND REALTY
JOHN SHUM 沈慶俊
872—0321
251—6038

△609—611 派亞街孖屋，現售79900·00

△高骨林又平又低五房千六尺，減至八萬五·

△2069百老滙東街近域多利，有可能轉柏文地，開價十萬零九·

△埠仔五畝余地，只售34500·00·

△唐人街，仁街十四組小柏文屋好收入，開價十九萬九千九·

△483東49街近緬街，適合大家庭，十二萬九·

△948 CLIFF北本拿比，高尚一流佈置屋，十九萬九·

△七十一組近士舟利公園大廈，適合移民投資，開價六百五十萬·

恒生實業燕梳公司
NORTHRIDGE REALTY LTD
公司電話：879-6761
馬倘才
JOHN MA
住家電話：255-2116

▲新屋蘭菲街夾差利街，正層一千三百平方尺，土庫完成兩睡房單位，側門出入，雙層玻璃，近交通學校，詳情電詢，可川舊屋交換。

▲十一年新三睡房堅固大屋。土庫完成租出，開價十四萬五千元。

▲域多利街夾四十三街東，三十年新，士得古靚屋，正層兩睡房，土庫完成兩睡房單位，廚廁齊，可租出。

▲入息屋，三單位，每月收租千餘元，僅開價九萬九千。屋主願意援充少量銀期。

▲一睡房柏文，近緬街。管理費僅六十元，開價四萬九千。

BLOCK BROS.
Alfred (Allie) Marr
馬耀儆
bus. 321-6881 res. 879-3765
5842 Cambie St. Van. B.C.

▲緬街夾二十八街，4324 PRINCE EDWARD，正層三房一廳，土庫完成，近中小學，星期日下午一時至四開放。

▲生意連實業，經營生菓，瓜菜花，有住宅單位，生意約五百，商業地。

▲生意連實業，年做廿萬，生果，瓜菜，花，有住宅單位，商業地，位於高骨林。

▲三睡房，土庫另有睡房，客廳，地大45×132，8012 ARGYLE。

△有地196×270，7050號192AVE，SURREY六萬九千。

新興實業公司
陳若松 Francis Chin
ATLAS REALTY LTD.
片打東街164號
公司 682-7204 住宅 291-8165

▲雲東四街1948號十八年屋，完成土庫五睡房，十二萬五。

▲近素里及ABBOTSFORD有兒童玩具店及動物店位於大商場內，業主廉價出讓。

▲CHILLIWACK區，唐餐館連實業出售，座位六十五，祗取價十六萬五千。

▲本拿比，五〇九一加拿大公路，四層，特大商業地80×122廿三萬九千

▲雲埠東仙孖梳雜貨店，每日生意八百元，樓上有住宅，開價四萬五千

▲雲東區，標準地，兩睡房，單車位，土庫完成，八萬九千。

△326西十三街，五十乘一〇〇月入一千四百，十七萬九千元。

△PRINCE RUPERT餐館，生意連實業，四睡房，座位五十，生意好，十五萬九千。

KAREN BONG
BLOCK BROS.
公司電話 922-3911
住家 922-1957
直接傳呼機 735-1500

▲BRITI PROPERTIE·1069 EYRE DR. 花園洋房，後花園有大，可游人，划船，釣魚，開價三十多萬。

已售

▲1904-1330 HARWOOD VANCOUVER風景優美，開價七萬二千五百元，歡迎還價。

▲四一〇六 PENTICTON ST. 夾廿六街，上下各有二睡房，交通方便，近學校。

▲北溫哥華大屋，樓高三層，內外翻新中，取價相宜。619 EAST KEITH